

REPUBLICA DEL ECUADOR
SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

2 JUN. 1972

FORMULARIO DE BALANCE
Form. 0001

SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

AÑO: 1.970

Denominación de la Compañía según sus Estatutos:

EQUIPOS PESADOS S.A.

JOSE A. DELGADO / ANDRADE
JEFE DE ANALISIS DE BALANCES

E.P.S.A.

Nº EXPEDIENTE

4522-67

PRINCIPAL	Ciudad	Calle y Nº	Teléfono	Casilla Correos	Cable
	GUAYAQUIL	MASCOTE 701 Y QUISQUIS	3-91406		
SUCURSALES					
AGENCIAS					
Período del Balance: De: 1 de Enero de 1.970; Al 31 de Diciembre de 1.970					

NOMINA DE ADMINISTRADORES Y COMISARIOS DE LAS COMPAÑIAS NACIONALES
(Que se hallan actualmente en ejercicio)

1.— ADMINISTRADORES:	NOMBRES	NACIONALIDAD
Presidente:	Eduardo Hanze Sarquiz	Ecuatoriano
Vicepresidente:	Seth A. Coulter S.	Norteamericano
Gerente (s)	Miguel Abuhayar Ammar	Jordano
Sub-Gerente	Mitre Abuhayar Ammar	Jordano
Directores o Vocales Principales:	Mitre X Jamil Abuhayar Ammar	Jordano
Directores o Vocales Suplentes:		
2.— COMISARIOS:		
Principal (es)	Néctor Ramadán R.	Libanés
Suplente (s)	Leovigildo Pérez Saa	Ecuatoriano

DATOS DEL (O DE LOS) REPRESENTANTE (S) LEGAL (ES)

Nombre (s) y Cargo (s) Eduardo Hanze Sarquiz, Presidente y Miguel Abuhayar Ammar, Gerente.
Nacionalidad Ecuatoriano y Jordano
Nombramiento (s) según Acta (s) de Fecha (s): Marzo 20 de 1.970
Para el período de Marzo 20 de 1.970 a Marzo 20 de 1.971
Fecha de Inscripción de nombramiento (s) según Art. 12 de la Ley de Compañías:

COMPAÑIAS EXTRANJERAS DOMICILIADAS EN EL ECUADOR

REPRESENTANTE (S) PERMANENTE (S) EN EL ECUADOR:
Nombre (s) y Cargo (s) o Designación (es) Nacionalidad
Fecha de Inscripción del Poder en el Registro Mercantil Carnet de Domiciliación Nº

LA CONTABILIDAD ESTA A CARGO DE:

Gustavo Enrique Pérez Mórtoles Nombres y Apellidos (Persona Natural)	Ecuatoriano Nacionalidad	Denominación de la Persona Jurídica: Dirección: Km. 6 vía Daule
---	-----------------------------	--

OTRAS INFORMACIONES (A la fecha del Balance)

NUMERO DE TRABAJADORES	LEY DE FOMENTO: Industrial ☐ ; Agropecuario ☐ ; Turismo ☐ ; Otra ☐
NACIONALES	Clasificación:
EXTRANJEROS	ACUERDO INTERMINISTERIAL: Nº
Empleados 4	Fecha
Obreros 18	
Empleados 2	
Obreros	

SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

Recibido hoy día a 6 de Mayo de 1971,
a las 3 de la tarde con anexos
constantes en 2 fojas útiles. CERTIFICO
EL SECRETARIO.

Provincia	Actividad:
Tipo de Compañía: A: B: C:	
Acciones y Accionistas: N: P: M:	
Capital:	0 1 2 3 4 5 6 7 8
Activos	0 1 2 3 4 5 6 7 8
Informes: A B C D:	

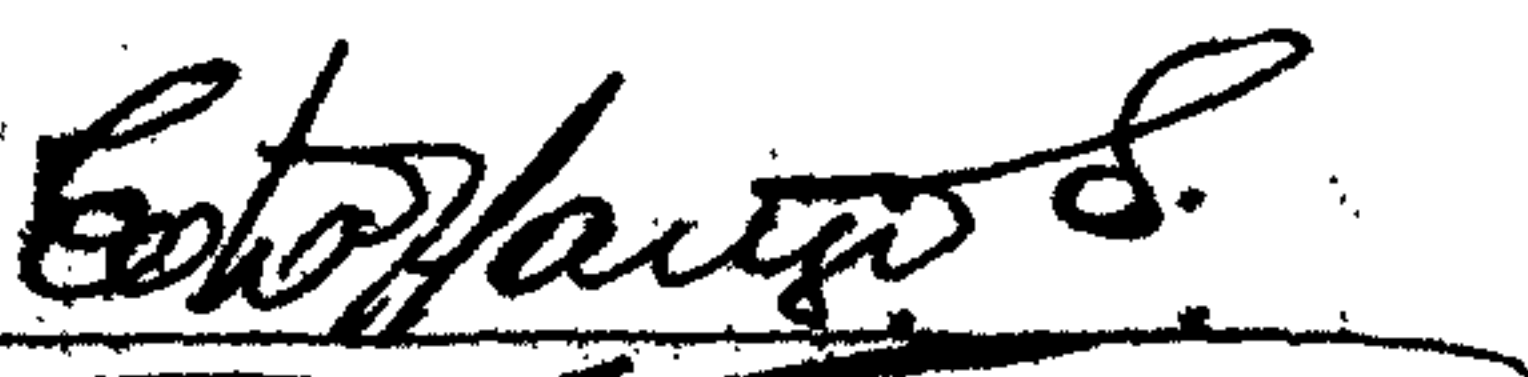
ACTIVO			PARCIALES	TOTALES	
I.— CORRIENTE					
10.00	DISPONIBLE			1.080.11	10
10.10	Caja		300.00		
10.20	Bancos		780.11		
10.30					
12.00	ACCIONISTAS POR ACCIONES SUSCRITAS NO PAGADAS				12
14.00	DEUDORES A CORTO PLAZO (Hasta un año)			380,899.68	14
14.10	Cuentas por Cobrar		379,992.68		
14.20	Obligaciones por Cobrar				
14.30	Préstamos a Accionistas Empleados		500.00		
14.40	Depósitos en Garantía		407.00		
14.50	MENOS: Provisión para Incobrables (-)				
16.00	DEUDORES A LARGO PLAZO (Más de un año)				16
16.10	Cuentas por Cobrar				
16.20	Obligaciones por Cobrar				
16.30	Préstamos a Accionistas				
16.40					
16.50	MENOS: Provisión para Incobrables				
18.00	INVENTARIOS				18
18.10	Materias Primas				
18.20	Productos en Proceso				
18.30	Productos Terminados o Mercaderías en Almacén				
18.40	Suministros y Materiales				
18.50					
18.60	MENOS: Provisiones (-)				
20.00	INVERSIONES				20
20.10	Participación en otras Compañías Nacionales (Acciones)				
20.20	Inversiones en el Exterior				
20.30					
II.— FIJO					
22.00	NO DEPRECIABLE				22
22.10	Terrenos				
22.20	Maquinarias en Montaje				
22.30	Proyectos en Curso				
22.40					
24.00	DEPRECIABLE	Valor de Adquisición	Deprec. Acumulada	2,885,461.89	24
24.05	Edificios				
24.10	Instalaciones de Edificios				
24.15	Maquinarias	3,604,047.11	809,632.82	2,794,414.29	
24.20	Equipos de Oficina	40,057.50	9,563.04	30,494.46	
24.25	Muebles y Enseres	19,298.00	5,359.50	13,938.50	
24.30	Vehículos				
24.35	Accesorios Varios	57,268.30	10,653.66	46,614.64	
24.40					
24.45					
26.00	INTANGIBLES	Valor Adquisición	Amort. Acumulada		26
26.10	Patentes y Marcas				
26.20	Concesiones				
26.30					
III.— OTROS ACTIVOS					
28.00	ACCIONES PROPIAS READQUIRIDAS				28
30.00	CARGOS DIFERIDOS	Valor Inicial	Amort. Acumulada	66,839.50	30
30.10	Gastos de Constitución	21,743.35	13,046.01	8,697.34	
30.20	Gastos de Invest. y Exper.				
30.30	Gastos de Explotación Judiciales	1,000.—		1,000.00	
30.40	Gastos de Instalaciones	79,935.12	22,792.96	57,142.16	
32.00	OTROS ACTIVOS NO ESPECIFICADOS				32
IV.— REVALORIZACIONES Y DESVALORIZACIONES					
34.00	REVALORIZACIONES	Valor de Reavalúo	Amortiz. Acumulada		34
34.10	Terrenos				
34.20	Edificios				
34.30	Maquinarias				
34.40					
34.50					
36.00	DESVALORIZACIONES (Menos)			(-)	36
36.10	De Bienes Raíces				
36.20					
V.— PERDIDAS					
38.00	PERDIDAS ACUMULADAS DE EJERCICIOS ANTERIORES				38
40.00	PERDIDAS DEL PRESENTE EJERCICIO				40
TOTAL DEL ACTIVO				3,334,281.18	

PASIVO		PARCIALES	TOTALES	Nº
I.— EXIGIBLE A CORTO PLAZO				
11.00 CUENTAS POR PAGAR				11
13.00 OBLIGACIONES VENCIDAS (quirografarias, prendarias, hipotecarias, etc.)			1.581.585.21	12
15.00 OBLIGACIONES POR PAGAR			2.521.626.21	15
15.10 Quirografarias o Sobregiros	953.649.90			
15.20 Prendarias				
15.30 Hipotecarias				
15.40 Préstamos de Accionistas				
15.50 Acreedores por impuestos Varios	1.638.046.31			
15.60 Aportes Patronales, Personales, Fondo de Reserva, etc.				
15.70 Dividendos de Accionistas (Ejercicios Anteriores)				
17.00 OTROS				17
II.— EXIGIBLE A LARGO PLAZO				
19.00 CUENTAS POR PAGAR				19
21.00 OBLIGACIONES VENCIDAS (quirografarias, prendarias, hipotecarias, etc.)				21
23.00 OBLIGACIONES POR PAGAR				23
23.10 Quirografarias o Sobregiros				
23.20 Prendarias				
23.30 Hipotecarias				
23.40 Préstamos a Accionistas				
23.50 Acreedores por Impuestos				
23.60 Aportes Patronales, Personales, Fondo de Reserva, etc.				
25.00 OBLIGACIONES EMITIDAS (Art. 227 Ley de Compañías)				25
27.00 OTROS				27
III.— OTROS PASIVOS				
29.00 CREDITOS DIFERIDOS			206.995.86	29
31.00 UTILIDADES DIFERIDAS				31
33.00 APORTES DE SOCIOS PARA CAPITALIZACIONES FUTURAS				33
35.00 CREDITOS A FAVOR DE CASA MATRIZ				35
37.00 CUENTAS EN PARTICIPACION				37
39.00 OTROS				39
IV.— CAPITAL Y RESERVAS				
41.00 CAPITAL SOCIAL			200.000.00	41
41.10 Acciones Nominativas	200.000.00			
41.20 Acciones Al Portador				
43.00 RESERVAS			256.649.27	43
43.10 Legal (Art. 327)				
43.20 Estatutarias				
43.30 Facultativas				
45.00 CAPITAL SUPERAUIT				45
45.10 Por revalorizaciones				
45.20 Por beneficios ocasionales de Capital (Art. 217)				
45.30 Otras (Donaciones, Ganancias no repartidas, etc.)				
45.40 MENOS: Déficit por Desvalorizaciones (-)				
47.00 UTILIDADES ACUMULADAS DE EJERCICIOS ANTERIORES				47
49.00 UTILIDADES DEL PRESENTE EJERCICIO			76.939.82	49
TOTAL DEL PASIVO			3.334.281.18	
CUENTAS DE ORDEN				
10.00 Fianzas, Garantías y Otras Deudas solidarias				
20.00 Depósitos dados en garantía por administradores y empleados				
30.00 Mercaderías dadas o Recibidas en consignación				
40.00 Valores recibidos y dados en custodia, etc.				
50.00				
TOTAL				
DISTRIBUCION DE UTILIDADES (Art. 257)				
Resolución de la Junta General de Accionistas, de fecha Marzo 26 de 1.978				
A.— UTILIDADES				
10.10 De Ejercicios anteriores				
10.20 Del Presente Ejercicio (Cuenta 49.00) del Balance		76.939.82		
SUMA DE UTILIDADES A DISTRIBUIRSE (10.10 + 10.20)		76.939.82		
B.— DISTRIBUCION				
20.01 15% para Trabajadores (Art. 90 del Código del Trabajo)			11.540.97	
20.02 Compensación de Pérdidas de Ejercicios Anteriores				
20.03 Reserva Legal (Art. 327)			65.398.85	
20.04 Reservas Estatutarias				
20.05 Reservas Facultativas				
20.06 Asignaciones Especiales				
20.07 Para Readquisición de Acciones Propias				
20.08 Para Dividendos a los Accionistas				
20.09 Otros				
TOTAL DISTRIBUIDO			76.939.82	

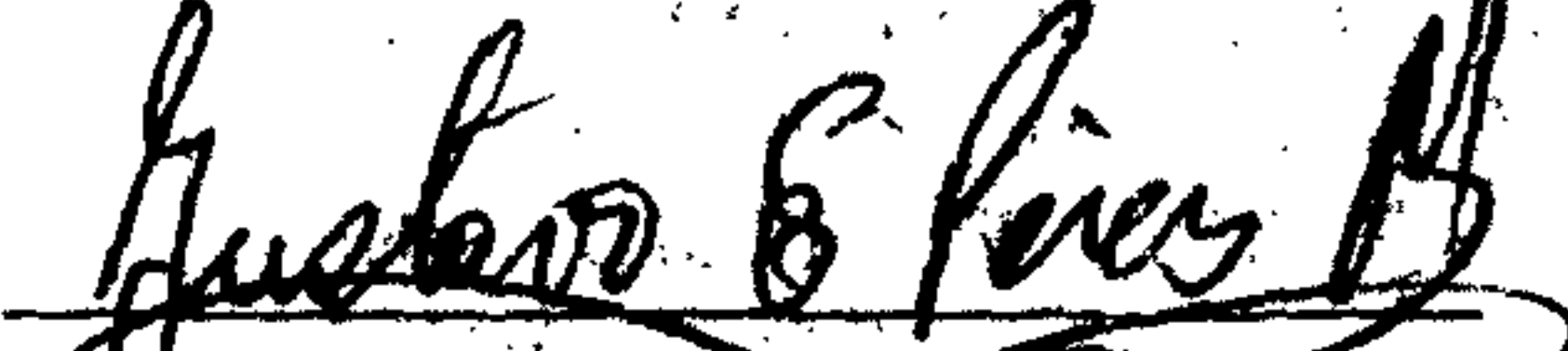
ESTADO DE PERDIDAS Y GANANCIAS

10.00 VENTAS			
10.10 En el País	Arriendo de Maquinarias		2.705.421.77
10.20 Al Extranjero (Exportaciones)			
ACTIVIDAD COMERCIAL			
20.00 COSTO DE VENTAS			(-)
20.10 Inventario Inicial			
20.11 Compras en el País			
20.12 Mercaderías Importadas			
20.13 Inventario Final (Menos)		(-)	
ACTIVIDAD INDUSTRIAL, AGRICOLA Y OTRAS			
30.00 COSTO DE PRODUCCION VENDIDA			(-)
30.10 Materias Primas Utilizadas			
30.11 Inventario Inicial			
30.12 Compras en el País			
30.13 Compras en el Exterior			
30.14 Inventario Final (Menos)		(-)	
30.20 Mano de Obra Directa			
30.30 Gastos de Fabricación			
30.31 Suministros y Materiales			
30.32 Inventario Inicial			
30.33 Compras en el País			
30.34 Compras en el Exterior			
30.35 Inventario Final (Menos)		(-)	
30.40 Mano de Obra Indirecta			
30.50 Depreciaciones			
30.60 Regalías Pagadas			
30.70 Otros			
30.80 Inventario Inicial Productos en proceso			
30.81 Inventario Final de Productos en Proceso (Menos)			(-)
30.85 Costo Total Artículos Terminados			
30.90 Inventario Inicial Artículos Terminados			
30.91 Inventario Final Artículos Terminados (Menos)			(-)
UTILIDAD BRUTA			2.705.421.77
40.00 GASTOS EN VENTAS			
40.10 Sueldos y Jornales			
40.12 Comisiones de Empleados y Particulares			
40.14 Beneficios Sociales, Indemnizaciones y Otras de Ley			
40.16 Otros			
50.00 GASTOS ADMINISTRATIVOS			2.628.481.95
50.10 Arrendamiento de Locales		24.000.00	
50.12 Sueldos y Jornales		637.212.00	
50.14 Deudas Incobrables			
50.16 Depreciaciones		409.482.08	
50.18 Otras Amortizaciones			
50.20 Beneficios Sociales		198.109.36	
50.22 Otros Impuestos (Excepto Impuesto a la Renta)		3.844.00	
50.24 Contribución a la Superintendencia de Compañías		1.480.00	
50.26 Otros Gastos no especificados		1.354.354.51	
Total de Gastos de Administración y Ventas			(-) 2.628.481.95
UTILIDAD (PERDIDA) EN OPERACION			76.939.82
60.00 INGRESOS NO OPERACIONALES			
60.10 Intereses y Comisiones ganadas			
60.20 Dividendos por Acciones y por participación en otras Compañías			
60.30 Regalías			
60.40 Otros			
70.00 EGRESOS NO OPERACIONALES			(-)
70.10 Intereses Pagados			
70.20 Desvalorizaciones			
70.30 Otros			
UTILIDAD (PERDIDA) LIQUIDA DEL EJERCICIO (Ctas. 49.00 ó 40.00 Balance)			

Los infrascritos Presidente (o Vicepresidente), Gerente y Contador de la Compañía, a nombre de la cual presentamos esta información, declaramos que todo el contenido de este formulario es verídico, correcto y completo.


El Presidente


El Gerente


El Contador

Registro de la F. N. de G. N. 2.509

Hemos revisado el Balance General, el Estado de Pérdidas y Ganancias y las demás informaciones que preceden, y en nuestra opinión, exponen sinceramente la situación de la Compañía y los resultados de sus operaciones durante el correspondiente ejercicio económico, de conformidad con los principios contables generalmente aceptados.

Comisario

Comisario

Lugar, y Fecha

ANEXO 1

EQUIPOS PESADOS S.A.

ARRIENDO DE MAQUINARIAS

NOMBRE DE LA EMPRESA

ACTIVIDAD

MOVIMIENTO DE BIENES Y FINANCIERO

CONCEPTO DEL GASTO	PAIS DE PROCEDENCIA O DESTINO				TOTAL
	MERCADO NACIONAL (ECUADOR)	BOLIVIA COLOMBIA CHILE PERU (AREA ANDINA)	ARGENTINA BRASIL PARAGUAY URUGUAY VENEZUELA (ALALC)	OTROS PAISES	
	VALORES EN SUCRES				
1.— IMPORTACIONES O COMPRAS:					
1.1 Materias Primas					
1.2 Productos Semi-elaborados					
1.3 Productos Terminados					
1.4 Suministros y Materiales					
1.5 Instalaciones de Edificios					
✓ 1.6 Maquinarias	495.000.00				
✓ 1.7 Equipos y Accesorios	8.000.00				
1.8 Muebles y Enseres					
✓ 1.9 Vehículos	73.934.65				
1.10 Otros					
2.— INVERSIONES:					
2.1 Acciones de Compañías					
2.2 Cédulas o Bonos Hipotecarios					
2.3 Bonos Gubernamentales					
2.4 Obligaciones o Bonos de Compañías					
2.5 Otras Inversiones Fiduciarias					
3.— PATENTES, MARCAS Y OTROS:					
3.1 Patentes					
3.2 Marcas					
3.3 Concesiones					
3.4 Regalías					
3.5 Otros					
4.— GASTOS VARIOS:					
4.1 Fletes de Importaciones					
4.2 Seguros de Importaciones					
4.3 Comisiones de Importaciones					
✓ 4.4 Intereses Pagados por Préstamos	56.175.99				
✓ 4.5 Arrendamientos Varios	24.000.00				
4.6 Asistencia Técnica					
4.7 Utilidades Distribuidas					
4.8 Impuestos Pagados a Otros Países					
✓ 4.9 Otros Gastos	2.138.823.88				
5.— PRESTAMOS RECIBIDOS DE:					
5.1 Bancos e Instituciones de Crédito Público					
✓ 5.2 Bancos e Instituciones de Crédito Privado	100.000.00				
5.3 Otros Préstamos Directos					
5.4 Préstamos de Casa Matriz					
5.5 Préstamos de Accionistas					
✓ 5.6 Utilidades no Distribuidas	65.398.85				
5.7 Otros Préstamos Recibidos					
6.— PRODUCC. EXPORTADA (FOB) O VENTAS:					
6.1 Materias Primas (Produc. agríc. no manufac.)					
6.2 Productos Semi-elaborados					
6.3 Productos Terminados					
6.4 Suministros y Materiales					
6.5 Otros Bienes Tangibles					
7.— INGRESOS VARIOS RECIBIDOS:					

INFORMACIONES DE CARACTER LABORAL

10.01 Sueldos y Salarios pagados (formen o no parte del Costo de Ventas)	637,212.00
10.02 Aportes Patronales	
10.03 Aportes Personales (descontados a trabajadores o pagados por la Empresa)	67,358.90
10.04 Fondos de Reserva de Trabajadores	30,910.00
10.05 Indemnizaciones Laborales Pagadas	
10.06 15% de Utilidades a repartirse	11,540.97
10.07 Beneficios Sociales (Asistencia Médica, entrenamiento profesional, etc.)	99,840.46
Total:	846,862.33

T R A B A J A D O R E S

NACIONALIDAD	NUMERO		TOTAL
	Empleados	Obreros	
Ecuador	4	18	22
Argentina			
Bolivia			
Brasil			
Colombia			
Chile			
Paraguay			
Perú			
Uruguay			
Venezuela			
Otros Países	2		2
Total:	6	18	24

EDIT COLON 148886